

DICHIARAZIONE SULLA CRISI NEL GOLFO

In linea con i principi contenuti nell'Atto Finale di Helsinki che guidano le nostre reciproche relazioni, noi, Ministri degli Esteri degli Stati partecipanti alla Conferenza sulla Sicurezza e la Cooperazione in Europa (CSCE), riuniti a New York, ci associamo alle Nazioni Unite nel condannare l'invasione e l'occupazione del Kuwait da parte dell'Iraq. Queste azioni mettono a repentaglio il giusto e pacifico ordine mondiale al quale i rapporti di sempre maggior cooperazione europea stanno dando un contributo importante.

Ci rivolgiamo al Governo dell'Iraq chiedendogli di ritirarsi immediatamente e incondizionatamente dal Kuwait. Al fine di trovare una soluzione pacifica, noi appoggiamo pienamente tutte le pertinenti risoluzioni adottate dal Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite e siamo decisi ad assicurarne la completa ed effettiva applicazione.

Esprimiamo il nostro appoggio verso quei Paesi che hanno specialmente sofferto a causa della crisi creata dall'Iraq e riaffermiamo il nostro impegno ad operare unitamente per assicurare che gli oneri della resistenza all'aggressione vengano da tutti equamente addossati.

E' nostro proposito contribuire alla sicurezza e al benessere della zona, al fine di promuovere la pace, la tolleranza, e la stabilità nonché la cooperazione e lo sviluppo economico. Siamo pertanto decisi ad appoggiare gli sforzi intesi a comporre i conflitti in quella zona e a raggiungere una pace giusta, completa e durevole in conformità con le pertinenti risoluzioni del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite.

New York, 2 ottobre 1990

COMUNICATO DELLA RIUNIONE DI NEW YORK
DEI MINISTRI DEGLI ESTERI DELLA CSCE

- (1) I Ministri degli Esteri dei trentacinque Stati partecipanti alla Conferenza sulla Sicurezza e la Cooperazione in Europa si sono incontrati a New York l'1-2 ottobre 1990 per esaminare il progresso fatto per preparare l'incontro dei loro Capi di Stato e di Governo a Parigi. Questo è stato il primo incontro che la CSCE abbia mai tenuto negli Stati Uniti.
- (2) I Ministri hanno annesso grande importanza al carattere comprensivo del processo di evoluzione della CSCE che riunisce i popoli e i governi dell'Europa, Stati Uniti e Canada. Il processo della CSCE ha dato prova della sua vitalità nei difficili anni del confronto e della sfiducia tra Est ed Ovest e si è rivelato un importante elemento di base per la nuova Europa. Nella nuova era delle relazioni tra gli Stati della CSCE, gli obiettivi fissati ad Helsinki nel 1975 sono stati realizzati ad un livello impensabile anche pochi anni fa. I Ministri sono d'accordo che la funzione svolta dalla CSCE deve essere potenziata per rispondere alle nuove opportunità di cooperazione.
- (3) Al riguardo, i Ministri hanno discusso i lavori della Commissione Preparatoria dell'Incontro Vertice della CSCE a Parigi, che si sono tenuti a Vienna fin dal 10 luglio. Le loro discussioni hanno rispecchiato una convergenza di vedute sulla portata e sugli obiettivi dell'Incontro Vertice di Parigi e sui più importanti nuovi passi che sono ora possibili per il processo della CSCE. Essi hanno espresso la speranza che, mediante l'eliminazione della tensione e l'aumento di cooperazione, i paesi della CSCE saranno in grado di apportare un contributo anche maggiore alla diminuzione delle tensioni in altre parti del mondo.
- (4) I Ministri hanno approvato l'Agenda per l'Incontro Vertice di Parigi, che è allegata a questo Comunicato. Essi hanno convenuto che l'Incontro Vertice abbia luogo come programmato il 19-21 novembre 1990. Essi hanno riconosciuto come essenziale, tuttavia, che un Trattato sulle Forze Armate Convenzionali in Europa sia pronto per la firma in tale periodo. Hanno anche espresso la speranza che il Vertice voglia appoggiare una serie di misure volte a promuovere la fiducia e la sicurezza.
- (5) I Ministri hanno accolto con soddisfazione il trattato sulla composizione finale nei riguardi della Germania, rilevandolo come un passo storico verso un'Europa integra e libera. I Ministri sono stati unanimi nel riconoscere che l'unificazione tedesca rappresenta un contributo importante per la stabilità, la cooperazione e l'unità in Europa.
- (6) I Ministri hanno espresso la loro profonda gratitudine al popolo e al governo degli Stati Uniti per l'eccellente organizzazione della riunione di New York e per la calda ospitalità estesa ai partecipanti alla riunione.

New York, 2 ottobre 1990